



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 13 ottobre 2010 (14.10)
(OR. en)**

13755/10

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0172 (NLE)**

**RHJ 16
WTO 309
AGRI 333
MED 101**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti (parte seconda)/ Consiglio
n. prop. Com: 11638/10 RHJ 10 WTO 242 AGRI 248 MED 71
Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio che autorizza la firma dell'accordo in forma di protocollo tra l'Unione europea e il Regno hashemita di Giordania che istituisce un dispositivo di risoluzione delle controversie applicabile alle controversie nel quadro delle disposizioni commerciali dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Regno hashemita di Giordania, dall'altra

- Decisione relativa alla firma
- Richiesta del Consiglio di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 22 giugno 2010 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto.
2. La proposta è stata esaminata dal Comitato della politica commerciale (Membri supplenti) nella riunione del 17 settembre 2010 ed è stata successivamente approvata, fatto salvo un numero limitato di adattamenti tecnici che è stato necessario apportare al testo proposto inizialmente e che la Commissione ha approvato.
3. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione proposta relativa alla firma di detto accordo, nella versione messa a punto dai giuristi/linguisti e figurante nei documenti 13756/10 RHJ 17 WTO 310 AGRI 334 MED 102 e 13974/10 RHJ 20 WTO 325 AGRI 350 MED 112.

4. Inoltre, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo in forma di protocollo tra l'Unione europea e il Regno hashemita di Giordania che istituisce un dispositivo di risoluzione delle controversie applicabile alle controversie nel quadro delle disposizioni commerciali dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Regno hashemita di Giordania, dall'altra, si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a raccomandare altresì al Consiglio di decidere, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere al Parlamento europeo il progetto di decisione relativa alla conclusione di detto accordo, nella versione messa a punto dai giuristi/linguisti e figurante nei documenti 13758/10 RHJ 19 WTO 312 AGRI 336 MED 104 e 13974/10 RHJ 20 WTO 325 AGRI 350 MED 112 al fine di ottenerne l'approvazione.
-